

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 143 (2017)
Heft: 6

Artikel: Unerhört : Sprachkompetenz im Bundeshaus
Autor: Abplanalp, Hans
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-953155>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sprachkompetenz im Bundeshaus

HANS ABPLANALP

Die 35 000 Bundesbeamten müssen ihre Sprachkompetenz in den drei wichtigsten Landessprachen mittels Testbogen eigenständig überprüfen. Davon befreit sind die Bundesräte, welche aber nach «Nebelspalter»-Recherchen in eigener Regie beschlossen haben, zur Förderung ihrer Kenntnisse in Deutsch und Französisch während der Bundesratssitzungen jeweils nicht in ihrer Muttersprache zu sprechen.



LEUTHARD: Chers collègues, aujourd'hui nous discutons d'abord sur le sujet du tourisme en Suisse.

SCHNEIDER-AMMANN: Oui, tourisme, c'est bon pour la santé.

BERSET: Richtig, Johann, wir müssen das Tourismus fördern, aber aufpassen, welches Projekt. Das künstliche Schnee und Bikerpisten werden immer gefährlicher. Immer mehr Unfall und dann: die Prämien

für Krankenkasse schon wieder steigen!

PARMELIN: Aber Bikerpiste wir auch nützen für Militärvelo. Weil Schweizer Volk keine Flugzeuge will, wir jetzt setzen in Armee-reform auf Militärvelo: umweltgentil, billig, fährt auch in das Berge, in ganze Land.

MAURER: Bravo, Guy, je fais beaucoup vélo avec mon vieux vélo militaire, à Kandersteg.

SOMMARUGA: Mon Luc et moi, nous allons à pied quand nous avons une heure ensemble. Mais c'est rare. Je propose des chemins pour des familles, partout. Aussi des chemins plats pour les gens avec arrière raison de migration.

SCHNEIDER-AMMANN: Nous construisons les chemins avec les vieux après 50 qui n'ont pas un job. Et avec des vieux machines de ma fabrique à Langenthal. Je donne gratuit.

SOMMARUGA: Et avec les migrants.

PARMELIN: Und mit das Zuvielschützer.

BERSET: Zivildienstler, Guy.

PARMELIN: Ist doch Jean was Henri.

MAURER: Oui, et c'est bien-marché.

BURKHALTER: Richtig. Aber wir sollten fördern auch das Tourismus in meine Jura. Picknickplätze und Erlebnisplätze für Familien und Kinder in das Windpark auf das Hügel von dem Jura. Dort, ich kann auch spazieren gehen mit ausländische Politiker, wie früher Adolf Ogi im Gastern-tal. Das rauscht, non, eh, berauscht.

SCHNEIDER-AMMANN: Et c'est bon pour la santé.

PARMELIN: Und für Militärvelo.

BERSET: Und für Krankenkasse.

MAURER: Et pour les hors-pays.

SOMMARUGA: Et pour Luc et moi.

LEUTHARD: Et pour notre prochain voyage de groupe. – Je suis très heureux que vous voulez tous faire quelque chose pour le tourisme en Suisse. Encore des questions?

MAURER: Combien de l'argent je donne comme chef?

LEUTHARD: Un millions pour chaque de nous. D'accord?

TOUS: D'accord!

ANZEIGE



NEU!

Entdecken Sie die Welt der Tiere und der Natur!



www.tierwelt.ch/abo